

永隆公司

WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
MU 1-1734

新到 登市
東洋大菜 派潭涼粉草
佛手白菓 唐山舊菜皮
普耳茶餅 鮮紅蝦米
仁面醬 檸檬醬 蘇梅醬 海鮮醬
名師精製各款 燒味 臘味
美味牛肉干 發行
專車送貨 快捷妥當

中和行公司

Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

中秋月餅
雙黃蓮蓉月 蛋黃蓮蓉月
純淨蓮蓉月 蛋黃豆沙月
純淨豆沙月 純淨豆蓉月



新華保險公司

Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
電話 MU 2-1851 住宅 FA 5-9597

本行代理各項保險業務，包括火險、水險、汽車險、意外險等。手續簡便，賠償迅速。歡迎各界垂詢。

The Bank of Nova Scotia

Est. 1832

本行提供各項銀行服務，包括存款、貸款、匯兌等。信譽昭著，服務周到。歡迎各界光臨。

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

本公司幸運獎號碼如下
第一名 30642 第二名 20374
第三名 30508 第四名 11036
第五名 10339 30902
57516 20770
31987 31789
10063 10714
57806 11192

特載要聞

南洋零訊

泰國國務院設立一個戒酒委員會
由衛生部、教育部、實業部、內務部、各警察廳代表組成。該委員會初擬定戒酒辦法，切實執行限制酒類之銷售。酒店進入小巷營業，不准酒類給未滿二十歲的顧客。

△南越
吳廷琨近來深感他的「總統」地位。如風雨飄搖中，在八月初的十四日。接連兩日或撤換了十一個「省長」。南越另一個親美派的政要「自由民主黨」，正在展開活動。該黨代理主席范基（原主席潘光旦，現遭吳廷琨囚禁）。九日曾在柬埔寨金邊舉行記者招待會。介紹該黨近來的活動情況。范氏說，該黨曾於八月二日在越南海防開代表大會，選出了所謂「越南國家革命委員會」和「國家大陸行動委員會」。據悉，目前該黨當局正在向吳廷琨施壓，要其分讓出一部份權力給南越的另一些親美人士。

皇都大屋七樓

破本太團賭檔

香港廿四日訊。昨晚十一時三十分。銅鑼灣警署署長鄧漢儀，率隊圍搜北角皇都大屋七樓賭檔。破獲一個本太團賭檔。當場檢獲賭具。雀牌、骰子十三顆、牌一、白紙一束。有金銀飾物、撲克牌一副。並有現款五千元。

該處疑為「散賣」場所。但當場被捕十八人。昨日在銅鑼灣裁判署被控在公眾賭場賭博罪名中。並未指明賭博之類別。

該十八名男女昨日皆認罪。楊鐵機法官判每人罰十五元。證物全部沒收。

十八名被告中女性佔十三名。皆報稱「家庭主婦」。計開：李基智、卅三歲。洪芳、四十五歲。馮微、卅五歲。魏玉、四十九歲。梁妹、四十歲。王綺良、五十二歲。孔慶旺、卅八歲。梁惠、四十五歲。黃明四、卅歲。黃西女、四十七歲。林×琴、三十歲。廖芳、六十五歲。陳秀英、三十八歲。

餘五人為男性。計開：陳桂忠、六十八歲。陳耀、五十二歲。陳廣、四十八歲。龐炎、四十二歲。李才、四十六歲。前四人報稱商人。後一人報稱農人。

主控辯：當警方圍搜上址時，有五名被告衝出走廊躲避。當時樓門不關。警方進入。將其餘各人拘捕檢獲。各證物。五十元現款及刀等。無人認領。

港警加緊追蹤老千

香港通訊。廣德泰日前遭天仙局失去兩萬兩千元現款。(據說內有部份現款是倪秉堅的)此事又成為助動的新聞。警方也非常重視。連日來。香港警方接獲傳聞兩人到總部問話。警方曾由兩偵探偵查倪秉堅。九龍總探長親自率領大批巡邏車警員出動。突擊檢查深水埗多間旅店公寓。任何可疑的男女。均為警員盤詰。經四時多檢查後才收隊。據悉。警方因懷疑這老千逃匿九龍區的深水埗。故採取這次突擊行動。直至今日尚未接獲有關警方拘捕到任何可疑人物的消息。

據悉廣德泰及倪秉堅的這老千。據說警方已搜獲足夠資料。但這老千得手後。便匿藏起來。故警方無法立即拘捕這老千。之徒。

日前警方曾傳訊馬妻及倪妻。從下午六時開始。一直談至十一時。警方才將馬妻及倪妻送回案。倪妻在深水埗區發現這老千的踪跡。於是四個偵探主任。

李和山

承接土木工務。裝修舊樓。修理屋蓋。士德高及油漆。價錢公平。

Hudson Lee, 2800 W. 4th Ave.
Vancouver 13, B.C. AM 6-2827

全加親親大會鳴謝

岑榮貴 吳煥材 林煥 劉平安
周瑞周 周本初 關樹 鄭家滋
馬心民 阮 杰 馬慧恩 林伏
趙仕信 楊 申 謝瑞石 湯 覺
林信 譚 中 劉錦南 阮 才
梁煥忠 林炎 周寶南 梁仁發
曾海成 李國華 黃進才 劉華輝
周朝錫 周廷堯 黃炳坤 鍾秀蘭
陳維綸 鄭秋仍 余倫和 林福和
陳如香 恩平會館 黃海 李芳
劉炳松 梁玉珍 馬本恭 黃福耀
周興興 雷華耀 何 球 崔文珍
馮 霖 陳 榮 郭 欽 胡翰章
唐日連 陳 宋 崔社旋 馮德權
周伯昌 廣東廣西廠一少雄
馬存治 李樹元 曹星才 黃江夏
梁興龍 陳雲針 梁保源 林仲寬
溫耀堂 黃榮蘭 黃東成 余秉剛
湯耀成 林時棟 林西河堂 李洪
鄭錦 譚 蔣 林仕堯 馬錦才
林鐵郎 伍耀煜 關 馬氏公所
馬三祝 梁仁權 梁金珍 林錦輝
錦補民治黨 黃育堂 關慶勳

為月子上賓飛東方



乘客登日航 DC-8 JET COURIER 噴射機，侍應生山崎月子小姐用東方文儀招待。以美味中西食品奉客，使乘客身在東方中。日航經濟位與頭等位，均愉快舒適，而票價與各大航空公司同，其特點為樂於服務。招待週到，班期利便。

日航又有特別利益，使溫哥華飛東方乘客。將三藩市及羅生埠停留探親友，或再停檀香山，全不加費，只付西北飛東方票價。三藩市或羅生埠每日下午皆有班機飛東京。又由檀香山飛東京，每星期六下午有新班機。

日航與各大航空公司，有最好聯繫轉飛香港、台北或星嘉坡。

購票請到各旅行社或電話
日本航空公司
溫哥華 2ENth 6800

JAPAN AIR LINES

點問順洪門體育會

民國五十一年職員表

會長 黃輝民 副 朱植儒
財政 黃世 朱德輝
書記 黃景民 梁潤餘
查帳 黃景民 梁潤餘
外交 梁潤餘 黃景民
宣傳 梁潤餘 黃景民
幹事 梁潤餘 黃景民
評議員 林仕賢 黃景民

企連打達權社職員表

民國五十一年

社長 伍子彰 黃達權
副社長 馬世德 黃洛球
書記 關定謙 梁文惠
查帳 鍾華龍 梁榮 何見
外交 胡樹基 胡持源
徵收 蔡樹 鍾超太
會計 鄭悅民 黃福松
宣傳 梁榮 梁文惠
幹事 梁榮 梁文惠
評議員 鍾成就 鍾榮進 黃榮源

雲埠洪門體育會職員

民國五十一年

會長 吳一平 副 呂頌韶
財政 李耀福 黃啟現
書記 簡國安 梁少如
查帳 余國時 呂定國 趙社田
外交 李榮 周玉生
裝飾主任 林時仰 林進傑 劉海平
國技主任 何發祥 馬廣源 呂禮庭
容炳坤 關文剛 呂禮庭
金龍主任 鄭福 鄭顯 湯 倫
林義勝 鄭今後
醒獅主任 梁榮新 鄭炎才 呂頌韶
馬榮亮 馬國亮
科員 梁廣源 趙社田
科員 梁廣源 趙社田

本報承印英文凸字。各種請帖，謝帖，

